

bowiec Ejuba Ensari, który niósł sztandar proroka podczas trzeciego obłożenia Konstantynopola w latach 668 do 672 i poległ „świętą” śmiercią bohatera na owym miejscu. Do owej mości jest „niewiernym” wstęp bezwarunkowo zabroniony. Przypisanie miecza jest koronacją sultanów. Miecz ów jest obowiązkowy i należał niegdyś do Kalifa Omara. Podobna jego znajduje się na urzędowych pieczętach paszów. W skarbcu sultanskim istnieje drugi święty miecz po Osmanie I.

Prawo przypisywania miecza sultanowi posiada dziedzicznie rezydujący w mieście Konii „wielki Czesławi Efendi”, mistrz sekty „mewelii”, to jest tańczących derwiszów. Przywilej ów i godność wielkiego czesławiego przechodzi od siedmiu wieków z ojca na syna. Założycielem sekty tańczących derwiszów był słynny teozof i mistyk Mewlana Dżelal-Eddin. Ceremonia przypisywania miecza trwa krótko. Trzej imanowie intonują „sureh i feth” (sure zwyczajowa), poczem sultan z wszystkimi ministrami wchodzi do wnętrza tak zwanej „tyrbah”, gdzie na trójnogu leży miecz Omara. Kustosz skarbcza sultanskiego, tak zwany „Kehaja”, podaje miecz „czesławiemu”, który go znów wręcza sultanowi. Sultan całuje miecz i zwraca go czesławiemu. Przypisanie kończy się modlitwą, poczem wszyscy wychodzą, a sultan pozostaje sam dla dopełnienia modłów. Należy dodać, że trzej poprzedni sultaniowie z nieznanych powodów usunęli „wielkiego czesławiego” od uroczystości przypisywania miecza. I tak sultanowi Abdal Medzidowi przypisał miecz Kadil-el-askor, to jest jeden z dwóch najwyższych szlacheckich państwa. Abdal Aziza przepisał Naktib-el-Esraf, naczelnik szeryfów, zaś Abdal Hamida ówczesny szeik-ul-islam.

Zmarli.

Dr Kazimierz Rozwadowski, adwokat, umarł dziś w Krakowie w 39 roku życia. Zmarły był jednym z założycieli „Straży polskiej” i sprawę bojkotu pruskich towarów i związane z akcją tą hasła, propagował z nadzwyczajną czujnością i gorliwością. Umarł z powodu zapalenia opon mózgowych, po kilkudniowej zaledwie chorobie.

Pogrzeb odbędzie się w piątek o godzinie 4 po południu z domu przy ul. Floryjańskiej 1. l.

Skladki. Zamiat wienca na trumnie 4 p. Anastazy z Finausów Woryho-Darowskiej złożył Józef Woźniak na zakład Brata Alberta 10 K i na kocioł kresowe 5 K.

Na dar narodowy 3 Maja złożyli: Stecka im. Tadeusza Zawadzkiego 7 K, W. Fortuna 60 K, zebrane na obchodzie 5 Maja w Winiotcu.

Na sprowadzenie zwłok J. Słowackiego złożyła Czytelnia polska akademików gór. w Przemyśle ze składek halickich 15 K.

Kółka przyjaciół na uroczystości rodzinnej u pp. Osmuchwskich w Biskupicach złożyła dla Tow. Szkoły Ludowej 16 K 54 h.

Repertuar Teatru lwowskiego w Krakowie.

We środę: „Kupiec wenecki” (występ Żelazowskiego).
We czwartek: „Balladyna” (występ Żelazowskiego).
W piątek: „Król”.
W sobotę: „Dzika kaczka” (występ R. Żelazowskiego).

Repertuar teatru ludowego.

We środę: „Niewolnice z Płpidowki”.
We czwartek: „Fleg wiośenne”.
W sobotę: „Uriel Akosta”.

B. Gabryelska, Krzysztofory Kraków. Wynajmuje i sprzedaje pierwszorzędnych fabryk fortepian, pianina, harmonie i pianole za gotówkę lub na spłaty nawet dwadziestomiesięczne. Instrumenty używane od cen najniższych.

Dział ekonomiczny.

Z miejskiej centralnej targowicy są bytło w Krakowie. Kraków, 11 maja. — Na dzisiejszy targ sprowadzono bydła rogatego 91, cieląt 497, owiec i kóz 7, nierogaciznę 490; razem 1075 zwierząt. Płaceno za jeden cetrar merykański żywej wagi: ohańdo od — do —, wół — do —, krowy od — do —, jałownik od — do —, cielęta od — do —, nierogaciznę tęczową od 0 — do 0 —, bity wagi: nierogaciznę od 144 — do 160 —. Z zakupionych na oko płaceno za sztukę: buhały od 60 — do 100 —, wół z paszy od 900 — do 250 —, krowy od 80 — do 230 —, jałowki od 50 — do 150 —, cielęta od 22 — do 55 —, owce i kozy od 8 — do 20 —.

Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: na miejscową konsumpcję 663 sztuk, na konsumpcję innych gmin kraju 412, na eksport za granicę kraju bydła rogatego 0 —, na eksport za granicę kraju nierogacizny —.

Ceny powyższe obłożone bez opłaty akcyzowej.

Cennik ziemiopłodów. — Kraków, 11 maja. Płaceno za 100 kilogramów: pszenica biała — do —, czerwona 1 kotta 25-20 do 25-30, węgierska 30 — do 40 —; żyto krajowe 20-20 do 21-20, węgierskie 21-20 do 22-30; jęczmień na krupy 17-50 do 18 —, do siewu 20 — do 21 —; na paszę 15 — do 16 —; owies z opłatą akcyzową 19 — do 21-10; proso 15-50 do 16-50; jagły 24 — do 26 —; tataraka 20 — do 21-40; kukurydza 17-20 do 20-20; groch 24 — do 30 —; fasola 19 — do 23 —; wyka 23 — do 24 —; rzepak zimowy 28 — do 29-50; koniowca nazienna czerwona 0 — do 0 —, biała — do 0 —; tymotka — do —; esparseta — do —; socowica 24 — do 32 —; słoma 8 — do 9-20; siano 9-20 do 10 —; koniowca pastwana 11-20 do 12 —; ziemniaki 6-60 do 7-50; jaja za kopę 8 — do 8-60; masło za 1 kg. 2-80 do 3 —; spirytus na 95° Trallesa za 1 hl. — do 210 —; okowita na 75° Trallesa — do 170 —.

Związek gal. komisjonerów handlu nierogacizny. Wiedeń (St. Marx), 11 maja. Na dzisiejszym targu nierogacizny było ogółem 11175 sztuk, w czem bagonów 590, młodych 6674, prócz tego napłynęło w ciągu targu około 700 sztuk. Cena za bagony 104 do 120, za młode 100 do 126 halercy za kilogram żywej wagi. Galicyjskie było około 5498 sztuk, cena 100 do 124, wyjątkowo do —.

Kronika lwowska.

Lwów, 12 maja.

Kwestye szkolne we Lwowie. W dyskusji nad budżetem szkolnym w Radzie m. Lwowa, radny dr Piasecki, narzekając na brak szkół we Lwowie i podniósł, że już w roku 1907 zamknięto rok szkolny z deficytem 5000 dzieci, nie mających pomieszczenia w szkołach, 1500 musiało po południu odbywać szkołę, a 3500 mieszło się w budynkach, uznanych za zupełnie nieodpowiednie. Należałoby postawić najmniej 10 nowych szkół. Przyrost roczny wynosił w ostatnich latach od 500 do 600 dzieci. Kocznie musi się więc dostawiać jedną nową szkołę, a teraz zaraz 10 nowych szkół. Po zrealizowaniu 14-milionowej pożyczki, musi to nastąpić. Mowca w myśl swych wywodów, zgłosił odpowiedni rezolucje.

R. Jaworski stwierdził, że skutkiem braku szkół, stosunki szkolne we Lwowie coraz się pogarszają, pomimo iż Rada m. na cele szkolnictwa ponosi największe ofiary. Opieka ze strony kraju jest niedostateczną.

R. Feldstein wyraził życzenie, aby Rada szkolna okręgowa nie traktowała lekceważąco uchwał Rady miejskiej.

R. Aszkenez podniósł, że Rada m. w sprawie szkolnictwa popiełnia w ostatnich latach mnóstwo niekonsekwencji. Przez całe lata żądano budowy sal na 70 dzieci, władza wykonawcza zasto-

sowała się do tego, a dziś żąda się mniejszych sal. Żądano budowy baraków szkolnych i w roku zeszłym chciano kosztem 400 tysięcy koron, wybudować 60 — 70 sal szkolnych systemem barakowym, skończyło się jednak na tem, że na ten kompromis się nie zgodzono, żądając ideału.

Po przemowie kilku jeszcze radnych i referenta dra Ciesielskiego, przyjęto rubrykę „fundusz szkolny” wysokości 1,947.617 koron, rezolucje zaś dra Piaseckiego przekazano do regulaminowego traktowania.

Władomości osobiste. Prezydent dyrekcji poczt Seferowicz powrócił z Wiednia i objął urządowanie.

Pogrzeb ś. p. posła Tad. Skalkowskiego, zmarłego we Francji odbył się onegdaj we Lwowie przy udziale tłumów publiczności. Przed kaplicą Boimów, skąd zwłoki wyniesiono, przemawiali: p. Krański imieniem Tow. kredytowego ziemskiego, a rektor dr Mars w imieniu uniwersytetu, poeznał ś. p. Skalkowskiego jako serdecznego przyjaciela i opiekuna młodzieży akademickiej. Na ementarze pożegnane mowy wygłosili: dr Dulęba w imieniu towarzyszy broni z r. 1863 i Kółek rolniczych; Meibaum imieniem młodzieży akademickiej, radca Ekielski imieniem Banku załozkowego i p. Biechoński imieniem Banku związkowego. Po przemówieniach, uczestnicy powstania załtonowali zwrotkę pieśni „Boże coś Polskę”.

Zgromadzenie delegatów Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń urzędników prywatnych (zakładu ustawowego emerytalnego zastępczych) odbędzie się w roku bieżącym w wielkiej sali ratuszowej we Lwowie w dniach 27 i 28 maja ze statutowym porządkiem dziennym.

Wystawa kościelna we Lwowie. W czasie trwania wystawy odbywał się będą odczyty z dziejów historii kościoła w Polsce, sztuki i muzyki kościelnej, o architekturze kościołów i cerkwi, o przemyśle liturgicznym i t. p.

Repertuar teatru lwowskiego.

We czwartek: „Rozwódka”.
W piątek: „Traviata” (występ Kochańskiej).

Burza w Kole polskiem.

(Telegramy „N. Reformy” z d. 12 maja.)

Wiedeń, 12 maja.

Wczorajsze posiedzenie Koła polskiego miało przebieg burzliwy.

Na posiedzeniu tem, na którym miano prowadzić w dalszym ciągu dyskusję nad ubezpieczeniem społecznem, komplet nie był zbyt liczny, ponieważ wielu posłów wyjechało z Wiednia, ze względu na to, że następnego posiedzenie Izby odbędzie się dopiero w piątek i że w piątek do załatwienia porządku dziennego nie przyjdzie, lecz odbędzie się tylko dalszy ciąg dyskusji nad wnioskiem nagłym w sprawie czeskich producentów buraków.

Po sprawozdaniu prezesa Głabińskiego o konferencji z rządem w sprawie kanałów i wylewów w kraju, zabrał głos minister Biliński, który złożył poufne oświadczenie w sprawie budowy kanałów, planów finansowych i o stanowisku swem wobec żądania zniesienia dwóch najniższych stopni podatku domowo-klasowego.

Przy końcu zwrócił się minister Biliński przeciw p. Stapińskiemu, z powodu artykułu, zamieszczonego w „Gazecie Powszechnej”. W artykule tym, nawiązując do podanego fałszywie przez „N. Fr. Presse” przemówienia ministra w komisji aneksyjnej, a mianowicie, jakoby zaznaczył, że w gabinecie nie uważa się za mandataryszka narodu, lecz państwa i honoru, zarzucono mu brak patriotyizmu. Przeciw temu zarzutowi minister stanowczo protestuje i oświadcza, że nikomu nie pozwolił wątpić o swoim patriotyzmie.

Stapiński ostro replikował i poddał krytyce działalność ministra skarbu w sprawie banku agrarnego i projektów podatkowych z ograniczeniem antononii. W końcu czynił Stapiński min. Bilińskiego odpowiedzialnym za rozmaite obelżywe ataki przeciw niemu w prasie skierowane.

Na tem tle wywiązała się podniecona dyskusja, w której zabierali głos: Roszkowski, German, Starzyński i Dęb-ski, którzy stanęli w obronie Bilińskiego, podnosząc jego zasługi na rozmaitych polach życia publicznego i jego udział w spolszczeniu uniwersytetu lwowskiego.

Ks. Stojalowski zgłosił następnie rezolucję, w której Koło wyraża ministrowi skarbu uznanie, cześć i zaufanie. Rezolucja ta przyjęta została większością głosów przeciw głosom ludowców.

Z ludowców za rezolucją ks. Stojalowskiego głosowali Łuszczykiewicz i ks. Pastor. Ostatni z nich zgłosił zarazem swoje wystąpienie z klubu ludowców.

Proces Łopuchina.

(Telegramy „N. Reformy” z d. 12 maja.)

Petersburg, 12 maja.

Proces przeciw Łopuchinowi jest pierwszorzędną sensacyjną w tutejszem towarzystwie. Wśród publiczności zapelniającej salę rozpraw widać bardzo wiele pań z towarzystwa, senatorów i członków Rady państwa.

Na sali zalegała głęboka cisza, gdy wprowadzono Łopuchina. Szedł on między dwoma żandarmami z najeżonemi bagnetami.

Obrony Łopuchina podjął się znany adwokat Passower. Łopuchin zachowuje w zupełności zimną krew.

W przelagiu 4. miesięcznego pobytu w więzieniu śledczem znacznie się zestarzał. Oświadcza on, że czuje się zupełnie niewinnym i prosi, aby żonę jego zwolniono od obowiązku składania zeznań, na co trybunał się zgodził.

Żona Łopuchina zajęła więc miejsce wśród audytorium. Obok niej usiadł jej brat, były towarzysz ministra spraw wewnętrznych, hrabia Urusow.

Zainteresowanie procesem osłabło, gdy dowiedziano, że główni świadkowie Gerasimow, Raczkowski i Ratajow nie przybędą. Ratajow jest rzekomo chory, a Raczkowski i Gerasimowa nie można było rzekomo odsunąć; obaj zaś znajdują się w Paryżu.

Wrażenie wywołało odczytane zeznanie Gerasimowa. Oświadczył on, że gdy przybył do Łopuchina z prośbą w sprawie Aziefa, Łopuchin tak się zachował, że byłby go najchętniej wypoliczkował.

Były minister spraw wewnętrznych ks. Swiatopłk-Mirski, zeznawał korzystnie dla Łopuchina. Powiedział on, że Łopuchin jest wprawdzie liberałem, ale nie zasługuje na miano rewolucjonisty.

Odczytano następnie listy Aziefa, z których wynika, że Azief i Łopuchin częściej się spotykali, niż dwa razy, jak to twierdził Łopuchin.

Z kolei odczytano zeznanie Raczkowskiego i Bakaja, zawierające wiadomości o działalności Aziefa.

Inni świadkowie wskazywali na to, że Łopuchin, podawszy się do dymisy, wyraził życzenie wycofania się z życia politycznego i chciał żyć nadal jako osoba prywatna.

Łopuchin wyjechał z polecenia zjednoczonych banków moskiewskich do Londynu.

Na tem ukończono przesłuchanie świadków.

Telefoniczne i telegraficzne wiadomości „Nowej Reformy” z dnia 12 maja.

Wiedeń. „N. Fr. Presse” donosi z Londynu, że król Edward, który i w tym roku przybędzie do Marienbadu, nie uda się jak zwykle do Ischlu.

Koncypienci adwokacy.

Wiedeń. Deputacya koncypientów adwokackich wręczyła ministrowi sprawiedliwości memoriał z życzeniami koncypientów, domagających się reformy przepisów adwokackich i statutu dyscyplinarnego dla adwokatów. Koncypienci żądają dalej, aby w miejsce obecnego 7-letniego terminu przygotowawczego, zaprowadzono termin 4-letni, dalej, aby dla każdego okręgu adwokackiego zaprowadzono osobną organizację koncypientów.

Przesilenie kanclerskie.

Berlin. Pogłoski o bliskim ustąpieniu Bülowa nabierają teraz więcej pewności. — Słychać, że Bülow zaraz po powrocie cesarza Wilhelma do Berlina, wręczy mu swoją dymisyę.

Jako jego następcę wymieniają obecnego ministra skarbu bar. Reinbaba, przeciw któremu występuje „Berl. Tgblt.” jak najostrzej. Dziennik ten wywodzi, że mianowanie tego reakcyjnego kancлера, byłoby wypowiedzeniem wojny parlamentowi.

Obawa przed interwencją angielską.

Konstantynopol. Mahmud Szefket pasza rozpoczął inspekcję floty wojennej, co tłumaczy ciągłymi obawami o interwencję angielską w Anatolii i Mezopotamii.

Wczoraj wylądowało 20 marynarzy angielskich w Mersynie, dla ochrony tamtejszego konsultatu.

Gubernator w Bazra donosi o usiłowaniu angielskiego gubernatora na wyspach Baehrain, celem pozyskania tamtejszej ludności dla przybycia tam dwóch angielskich okrętów. Wobec tego wielki wezyr polecił ministerstwu marynarki wysłać dwa okręty wojenne do zatoki Perskiej.

Wiekacja.

Konstantynopol. Wydane przez sąd wojenny wyroki śmierci zostały w nocy zatwierdzone. Z osób skazanych powieszono dzisiaj 4 w Besiklasz, 4 koło ministerstwa wojny, 8 w innym miejscu.

Oprócz tego miały się odbyć jeszcze inne egzekucje, ale na razie nie ma o tem pewnej wiadomości.

Wybuch strajku pocztowego we Francji.

(Telegramy „N. Reformy” z 12 maja.)

Paryż. (Telegram pilny, nadany w Paryżu o godz. 11:15 wieczorem, który nadszedł do Wiednia o godz. 2:50 nad ranem).

Urzednicy pocztowi postanowili na odbytem wczoraj w sali Hippodromu zebraniu rozpocząć strajk. Z dworca lądowego nie odeszła ani jedna poczta pocztowa. Z dworca Saint Lazare odeszła tylko poczta do Havru.

Rozszerzanie się strajku.

Paryż. Strajk pocztowy i telegraficzny wybuchł wczoraj o północy. Z Paryża wysłali strajkujący odpowiednie wskazówki do wszystkich stacyii ambulansów pocztowych z wezwaniem, aby przyłączono się natychmiast do strajku.

Także kolejarze zbrali się o północy na zgromadzenie, w sprawie przyłączenia się do strajku.

Wszystkie urzędy pocztowe obsadzono policją. Dwa pułki pionierów przysłały do Paryża 500 telegrafistów. Niektóre kategorie urzędników dotychczas nie przyłączyły się do strajku. Obawiają się dzisiaj wybuchu strajku robotników elektroni. Jest możliwym, że Paryż będzie dziś pozbawiony światła. Rząd zawetował wobec tego żołnierzy z prowincji do ewentualnej służby w elektroni.

Służba kuryerska.

Bruksela. Tutejsza Izba handlowa zaprowadziła stałą służbę kuryerską dla przesyłek listowych do Francji. To samo uczyniły wszystkie Izby handlowe we Francji. Jak się zdaje, także listy do Niemiec będą przewożone via Bruksela za pomocą tej prywatnej służby kuryerskiej.

Z Rady państwa.

(Telegramy „N. Reformy” z d. 12 maja.)

Wiedeń. Posel Bielhawek zapowiada zgłoszenie wniosku o wydalenie Hardena, który przybywa dziś do Wiednia celem wygłoszenia wykładu o sojuszu niemiecko-austriackim.

Koło wobec nowej klęski.

Wiedeń. Koło polskie zgłosiło dziś wniosek nagły, domagający się akcyi zapomogowej z powodu wylewów i szkód przez nie wyrządzonych w kraju.

Deklaracya Bienenrtha.

Wiedeń. W komisji aneksyjnej złożył prezydent ministrów bar. Bienenrth oświadczenie, że uchwała w sprawie banku agrarnego zapadła na radzie ministrów jednogłośnie i że rząd przyjmuje odpowiedzialność za tę uchwałę, ale nie całą, ponieważ odpowiedzialnymi w tej sprawie jest także baron Burian i delegacye.

Nadto oświadcza bar. Bienenrth, że rząd będzie zawsze ściśle przestrzegał równości wpływów Austrii i Węgier — w Bośni i że w Banku agrarnym także i kapitał austriacki będzie zaangażowany.

Pos. Bielhawek wnosi rezolucję, wyrażającą naganę bar. Burianowi.

Pos. Głabiński, imieniem Koła polskiego, oświadcza, że głosować będzie za rezolucją Redlicha, należy bowiem pozostawić także coś sejmowi bośniackiemu w sprawie uwłaszczania kmieci.

Jako następców bar. Buriana, którego stanowisko uważają za zachwiane, wymieniał hr. Khuen — Hederwara i hr. Zichyego.

Wycieczka do zagłębia krakowskiego.

Celem wzięcia udziału w wycieczce do zagłębia węgłowego krakowskiego i dla zwiedzenia zakładów przemysłowych w okolicy Krakowa, przybyli dzisiaj do Krakowa uczestnicy wycieczki ze Lwowa i Wiednia. Między innymi przybył minister dla Galicji dr Władysław Dulęba. Na dworcu oczekiwali ministra delegat namiestnictwa dr Federowicz, radca dworu, dyr. kolei państwowej Horoszkiewicz i dyrektor policyi dr Flatau. Tym samym pociągiem przyjechali z Wiednia dyrektor kolei póln. br. Banhans, szef sekcyi ministerstwa robót publicznych v. Husmann i poseł Zaran-ski.

Następnym zaraz pociągiem ze Lwowa przybył marszałek krajowy hr. Stanisław Baden, członek Wydziału krajowego dr Jahl, sekretarz lwowski Izby handlowo-przemysłowej p. Stęśłowicz i inni uczestnicy wycieczki.

Minister dr Dulęba i marszałek krajowy hr. Baden zamieszkali w Grand hotelu.

Uczestnicy wycieczki zebrali się o godz. 8 rano na dworcu krakowskim, skąd pociągiem wyjechali do Podgórza. W wycieczce — której przewodniczy marszałek hr. Baden — wzięli udział: minister dr Dulęba, członek Wydziału krajowego dr Jahl, szef sekcyi w ministerstwie robót publicznych Husmann, dyrektor kolei pólnocnej bar. Banhans, prez. m. Krakowa dr J. L. o., wiceprez. dr. Henryk Szarski, posłowie: ks. Lubomirski, hr. Wodziecki, Ed. Zieleniewski, Fr. Wójcicki Zaran-ski, dyrektor kolei państw. Horoszkiewicz, prezydent Izby handlowej p. M. Dattner, prof. uniw. dr Szajnocha, starosta górnicy p. Riel, starszy radca górnicy Bocheński, radcy Gozłabek i Jastrzębski, prof. Syroczyński ze Lwowa, dyrektor policyi w Krakowie dr Flatau, i wiele osobistości ze świata przemysłowego.

Po przybyciu do Podgórza, skierowano się do Huty Martina i fabryki wyrobów żelaznych i drucianych.

Tu pokazano uczestnikom wycieczki zlew szarzy piecu Martina, objętości 120 cetrarów. Potem zwiedzano wałownicę tej fabryki. Fabryka zatrudnia 600 robotników.

Następnie wycieczka udała się do pierwszej galicyjskiej fabryki sody amoniakowej w Podgórzu; gości przyjmował tu dyrektor fabryki Gustaw Jelinek. Fabryka zatrudnia 500 robotników.

O godz. trzy na dziesiątą pociąg wycieczkowy zjechał przed nową fabrykę superfosfatów galic. akc. Tow. Liban. Gości witali tu pp. B. nard i Władysław Libanowicz. Przed fabryką ustawili się w spawal robotnicy. Fabryka zatrudnia 200 robotników. W hali maszyn odbyło się uroczyste poszczenie w rach fabryki.

Marszałek prosił wstąpić, wiążącą koło rozpoczęcia, poczem maszyną rozpoczęła pracę.

Następnie udała się wycieczka do galic. przemysłowego Towarzystwa żelaznego, spółki z ograniczoną odpowiedzialnością w Krakowie. Fabryka ta zatrudnia 200 robotników.

Po zwiedzeniu fabryki Zieleniewskiego, członkowie wycieczki udali się na dworzec kolejowy, skąd po przyłączeniu się posłów Sarego i Federowicza i po spożyciu obiadu w sali restauracyjnej na dworcu, uczestnicy wycieczki udali się osobnym pociągiem do kopalni gwarectwa węgłowego Brzeszcza.

Wszędzie uczestnicy wycieczki wyrażali się bardzo pochlebnie o urządzeniach zakładów przemysłowych.

Po zamknięciu numeru.

Kraków, 12 maja.

Ze sfer nauczycielskich. Dzisiaj wyszedł z druku 9 numer „Głosu nauczycielstwa ludowego”, poświęcony głównie sprawie ankiety szkolnej, którą Rada szkolna krajowa zwołuje na dzień 14 i 15 b. m. W wstępnym artykule omawia „Głos” obszernie główny przedmiot obrad tej I ankiety, tj. sprawę ustroju galicyjskiego szkolnictwa ludowego, polegającego na typach: niższym i wyższym, i podaje dla informacyi uczestników ankiety, jak na tę sprawę zapatrzuje się nauczycielstwo ludowe ze stanowiska praktycznego.

Z sali sądowej. Przed sądem przysięgłych w Krakowie, zasiadł dzisiaj na ławie oskarżonych 28-letni Mieczysław Bolestaw Handzlik, rodem z Gazuwa w Król. Pol., pomocnik fotograficzny, obwiniony o zbrodnię kradzieży. Handzlik zajęty był w pracowni fotograficzno-reprodukcyjnej p. Tadeusza Jabłonskiego, przy placu Franciszkańskim, lecz na początku roku bieżącego został oddalony z powodu zaniedbywania się w pracy. Rozszalał o to na właściciela zakładu, Handzlik w nocy 12 kwietnia, włamał się do atelier i skradł trzy obiektywy wartości 1050 koron, lustro kompozycyjne wartości 200 kor., 13 koron gotówki i paczkę cukierków. Na drugi dzień, gdy odkryto kradzież, podejrzenie padło odrazu na Handzlika, który niejednokrotnie przed swem otoczeniem miał się wyrażać, że nie chce się zająć z fotografowaniem i na areztowano go też, a Handzlik w śledztwie i na dzisiejszej rozprawie, której przewodniczył radca sądu Kulikowski, przyznał się do winy. Na podstawie werdyktu przysięgłych trybunał skazał Handzlika na 5 miesięcy ciężkiego więzienia, a potem na wydalenie z granic monarchii.

Odpowiedzialny redaktor i wydawca: Michał Konopiński.

NADESLANE.

Artykuły w tym dziale nie pochodzą od redakcyi).

Dla dzieci

Kufeke

i dorosłych

biegunkę, cholerynę niezbyt jelit itd. 179 3 9

Znakomity środek odżywczy dla słabych i słabowitych, powolnie się rozwijających dzieci każdego wieku. Sprzyja rozwojowi mięśni i kości, zapobiega i usuwa, jak żaden inny środek, Generalne zastęstwo na Austro-Węgry: W. Th. Guntzert, Wiedeń, IV/1, Grosse Neugasse 17. 620 1 2

Noc majowa była cudowna

ale przecież przebiegł się też porządnie. Teraz proszę mi przynieść jak najprędzej z apteki lub drogueryi pudełko Sodeńskich mineralnych pastylek — ale prawdziwych Faya! — ażebym się znowu pozbył tej historii. — Nie mam czasu na pielęgnowanie kataru, i Boga dzięki, nie musi się też katar postarzyć, odkąd posiadamy dobroczynne pastylki Faya powiadają Sodeńskie. Pudełko kosztuje tylko 1-25 koron, należy jednak z całą stanowczością odrzucić fałszyfikat.

Gusta Langer

Tobiasz Wendum

zarecenti.

Antwerpia. Kraków.

WOJCIECH KAPERA

w Krakowie, ul. Sławkowska 24.

(w domu XX. Emerytów)

odznaczony najwyższą nagrodą na wystawie w Paryżu 1908 r., wykonuje i ma na składzie

Obawy meskie, damskie i dziecięce

z najlepszego materiału, według fasnow francuskich i angielskich.

Zakopane. pensjonat „Warszawianka”. Od kwietnia do lipca ceny niższe.

Kio ten

chce myć się rzeczywiście przetłuszczone mydłem — które jedynie chroni skórę od wpływów zewnętrznych — — — — — musi wyraźnie żądać wyrobów — — — — — **Malinowskiego.**

Ta firma wyrabia prawdziwie przetłuszczone mydła toaletowe. Mydła alkaliczne, silnie i puszysto pieniące, niszczą skórę, gdyż odbierają jej naturalny tłuszcz. Mydła Malinowskiego pozostawiają warstewkę tłuszczu przez co osłaniają skórę i udelikatniają cerę.

Istnieją już niedolne naśladowstwa, więc żądać tylko wyrobów Malinowskiego. 446 11 0

Dr Cybulski Teodor

specjalista chorób dzieci

przeprowadził się na ul. Floryjańską 1. 23 Tel. 674.

Dr Moskwa, adwokat w Dąbrowie

3007 poszukuje rutynowanego koncypienta. 2 3

Lecznica Dra Tarnawskiego w Kossowie

(za Kołomyją) stacya kol. Zabłotów, otwarta 2819 4 5

od 1 maja do końca października.

Prospekty w księgarni Gebethnera.

Dr Emil Münz

ordynuje, jak lat ubiegłych, w Cieplicach Tenczyńskich (Węgry) od 10 maja. Haus Ucspay Hauptplatz 90. 2874 2 8

ZAKŁAD DENTYSTYCZNY

Dra T. Tyszeckiego

Rynek 24 (naprzeciw odwachu)

Wynajmowanie zębów, plombowanie, zguby sztuczne w kauczuku i złocie, zguby na sztyftach, mostki i korony złote. 2890

Dr Stanisław Flaschen

po odbyciu studiów specjalnych w Monachium, ordynuje w chorobach wewnętrznych i kobiecych. Krynica, Willa „Węgierska Korona”.

Kursa telegraficzne.

Wiedeń, 12 maja. (Giełda polandziowa.)
Maki 117-20. Renta majowa 96-60. Renta koronowa 98-60. Akcje aust. zakł. kred. 641-50. Akcje węg. zakł. kred. 755—. Akcje Anglo-banku 203-50. Akcje węg. 652-50. Akcje Banku węg. 659-25. Akcje Lit. Uniebanku 652-50. Akcje kolei państwowych 710-50. Landerbanku 463—. Akcje kolei Bielehal 0—-. Akcje fabryki bardy 111—. Akcje tytoniowe 0—-. Alpy 645-35. Renta węg. 655-25. Akcje praskiego Tow. szelaznego 3587—. Losy tatarskie 188—. Ruble 333—.

Uspokojenie: ustalone.
Berlin, 12 maja. (Giełda paranna.)
Akcje kredytowe 201-75. Tow. dyskontowe 189-57. Uspokojenie: silne.

Giełda zbożowa.
Budapeszt, 12 maja. Pszenica na kwiecień 18-70 do 18-71; pszenica na maj 11-71; pszenica na październik 9-50 do 9-60; żyto na maj 9-30 do 9-31; żyto na październik 8-46 do 8-57; owies na maj 7-80 do 7-40; owies na październik 7-50 do 7-60; kukurydza na maj 0— do 0—; kukurydza na lipiec 7-80 do 7-81; rzepak na sierpień 14-30 do 14-40. Wszystko za 50 kg.

Oferty mienne, chędo kupna słabe, uspokoienie słabe; pięknie.

Niema lepszego mydła toaletowego jak: Krajowe Mydła przetłuszczone higieniczne W. Bracha z Tarnowa.

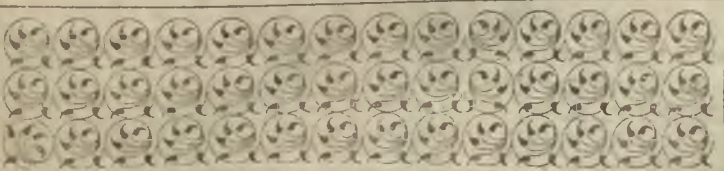
Rozmaite zapachy, Wydelikucza cerę, chroni od liszaj, szorstkości i pękania skóry. Niszczą piegi, przyszcze, oraz wszelkie nieczystości ciała. Po krótkim użyciu widoczne są najlepsze rezultaty. Do nabycia w wyłącznym składzie fabrycznym Skład apt. „Sanitas”, Kraków, ul. Długa 18.

WIEDENSKI BANK ZWIAZKOWY - FILIA W KRAKOWIE

Kapitał akcyjny 130 milionów koron.

Kraków, Rynek główny, Linia A-B 44.

Fundusze rezerwowe 39 milionów koron.



Przyjmuje wkładki w rachunku bieżącym i na książeczki wkładkowe. Podatek rentowy opłaca bank z własnych funduszy. Kupno i sprzedaż papierów wartościowych, walut i dewiz. Udziela pożyczek wekslowych i na zastaw papierów. Przyjmuje walory w przechowanie. Wyplaca kupony i wylosowane efekta. Przyjmuje wszelkie zlecenia giełdowe. Udziela ustnych i pisemnych wskazówek w tym kierunku.

2337 26 100



Najlepsze francuskie
Bibułki do papierosów

„LE STUBLINE“

Skład główny:

2935 1 10

Jac. Schnabl & Co, Wiedeń, I., Predigergr. 5

Apteka w Radomyślu
nad Sanem **zaraz do wydzier-**
zawienia. 2916 1 6

Mleczarnia dworska

we Lwowie pod bardzo korzystnymi warunkami z powodu stosunków rodzinnych do sprzedania. Wiadomość listowna: Mleczarnia dworska, Lwów, ul. Grodecka 1. 53 a. 3040 1 3

W hali licytacyjnej c. k. Sądu pow.
ulica św. Jana 1. 3.

Bala 15 maja w sobotę o godz. 9½ przed poł. będą na sprzedaż: fortepian krótki w dobrym stanie, łóżka, materace, naczynia szklane, szafa biblioteczna, lampa salonowa, szklidy. Oglądać można w hali. 3045 1 3

Przykrawacz

z kilkuletnią praktyką może być zaraz przyjęty do firmy **Ludwika Szulca** w Krakowie. 3039 1 3

WIKTOR BARABASZ

skład fortepianów, pianin i harmonium, poleca 121 107 0

najlepsze instrumenta
firm krajowych.

Wyłączne zastępstwo fabryk Bendorfera, Ehrbara, Wirtha, Kottkiewicza. Zarazem najpraktyczniejsze krzesła do fortepianów.

Sprzedam realność z ogrodem o pol. dwa przedziały, dwa frontach, blisko gimnazjum, Górny Rynek Nr 170 w Bochni, położenie przyjemne. K. Zacharski, Sanok. 2453 6 6

Pensjonat

w pierwszorzędnej dzielnicy miasta, doskonałe prosperujący, zaraz do odstąpienia. — Zgłoszenia: Anna Komarek, Kraków, Stradom 2. 2605 9 10

Koncesjonowane przez Wys. c. k. Namiestnictwo
Centr. biuro kupna-sprzedaży realności
domowych, gruntowych i lasowych
w Krakowie, Mały Rynek I. 4, II p.

Poleca oraz poszukuje do sprzedaży: parcele, domy, lasy, dobra itp.
Celem ułatwienia Szanownym P. T. właścicielom w powyższym kupnie ewentualnie sprzedaży, biuro to podejmuje się w razie potrzeby sporządzić plany sprzedażi się mającej posiadłości i w tym celu posiada osobny dział **techniczny rysowniczy.**

Warunki nader przystępne.
Polecając się łaskawym względem Szanownej P. T. Publiczności kreślę się z poważaniem
2992 3 5 **Olga Różycka.**

Pożyczek amortyzacyjnych
za kondyktym na pensji, na lat 10, 15 do 20, udziela pp. urzędnikom i oficerom zupełnie **bez kosztów.**
Pierwsze Węgierskie Towarzystwo Ubezpieczeń w Krakowie ul. św. Tomasza 9. 2081 14 0

K 515.000
15 ciagnień na rok 15

tytułem głównej wygranej
przez kupno następujących, bezwarunkowo losowania podlegających i zawsze odpisanych się dających
sześciu oryginalnych losów:
Aust. losu czerwonego krzyża.
Włoskiego losu czerwonego krzyża.
Węg. losu czerwonego krzyża.
Losu Bazylika.
Serbs. państw. losu tytoniowego.
Losu Joziv „Dobrego serca”.
Najbliższe dwa ciagnienia już
14 i 15 maja 1909 r.
Wszystkie org. losy w ilości sześciu razem za gotówkę **K 199-75** lub tylko na
33 rat miesięcz. po K 6—.
Już przesłanie pierwszej raty zapewnia natychmiastowe wyłączenie prawa gry na oryginalne losy przez władzę kontrolowaną.
Gazeta losowań „Neuer Wiener Mercur” za darmo. 2964 4 5
Kantor wymiany
OTTO SPITZ, Wiedeń,
L. Schottenring tylko **26**
Ecke Gonzagagasse

PATENTY
wszystkich krajów wyjednywa i spienięża
M. GELBHAUS
inżynier i zaprzys. rzecznic patentowy,
Wiedeń VII, Siebensterngasse 7 (naprzeciw c. k. Urzędu patentowego). 1340 13 40

Realność w Krakowie

przy placu Gróble, obszaru 1917 sążni kwadr. o froncie budowlanym długości 94 m., z budynkiem dwupiętrowym, oficyną murowaną, kuźnią, stajnią i kilkoma szopami, nadająca się znakomicie do parcelacji, pod budowę fabryki lub wielkiego przedsiębiorstwa, z pięknym widokiem na Wawel, nie podlegająca zalewowi, jest z wolnej ręki tania do sprzedania. Część ceny kupna może pozostać przy hipotece. Wiadomość w kancelarii adwokata Dra Władysława Chmielarczyka w Krakowie, ul. św. Jana 1. 4. 3025 2 5

Na pobyt letni

do Zakopanego przyjmie wdowa po adw. izr. z całym utrzymaniem starsze osoby i dzieci. Warunki przystępne. Opieka troskliwa. Wiadomość ul. św. Gertrudy 1. 18, II p., drzwi na prawo. 2866 3 6

W górach

w zdrowej, ładnej okolicy klimatycznej jeden lub dwa pokoje ewentualnie z wiktami za cenę według umowy od 15 maja. Kąpiele rzeczne, żetka. Zgłoszenia listowne pod 2945 przyjmie Administracja „N. Reformy”. 2945 3 3

„SZUM” „SZUM” „SZUM”

jedyny, najskuteczniejszy i najtańszy środek do konserwowania włosów, do do wygubienia parpi i i łupieżu. Pakiet 25 h. Wszędzie do nabycia. 2661 12 30

K 650.000

tytułem głównych wygranych w
12 ciagnieniach na rok 12
Najbliższe 2 ciagnienia już dnia
15 maja 1909 r.
Aust. kredyt. los ziemski
kupon gry, emisji z r. 1880.
Włoski los czerwonego krzyża
Los Bazylika
Los Joziv „Dobrego serca”.
Wszystkie 4 losy razem gotówką około
138 K lub na
39 rat miesięcznych po 4—K.
Natychmiastowe, wyłączne prawo gry już po złożeniu pierwszej raty na prawne potwierdzenie kupna. — Zamówienia przekazywać pocztowym. 2976 3 4
Wiedeński dom wymiany
Robert Reiter, Wiedeń IV,
Hauptstrasse 20 (tylko „Paulanerhof”).

Korespondenta polskiego

biegłego zupełnie w języku niemieckim, przyjmie się do poważnego domu bankowego w jednym z największych prowincjonalnych miast głównych, ewentualnie zaraz na stałe. Wiadomości z tego działu potrzebne, ale nie bezwarunkowe. Kandydaci z działu sprzedaży losów na raty i biegle stenografii mają pierwszeństwo. Zgłoszenia w języku polskim i niemieckim z podaniem wieku i wszelkich dat uwagi godnych pod **„Polscher Correspondent 76351”** przyjmuje ekspedycja ogłoszeń M. Dukas Nachf., Wiedeń, I., Wollzeile 9. 3000 2 2

Kawa Sylva

wybiora dla chorych na nerwy, jelita, żołądek, jak i dla tych, którzy siedzą przy pracy, tudzież dla wszystkich, którym nie wolno pić kawy ziarnistej i dla dzieci. Wysyła 5 kg. za 5 K za zaliczką **TOMASZ CHALOUPKA, Świętów** w Biliń, Czechy. 2808 3 10

Wielce Szanowna Gospodyni!

Proszę spróbować

I. jędrnego mydła Munka

Skutek jedyny!

Szymon Munk, fabryka mydła, Żywiec.

Rok zał. 1846.

Teatr Rozmaitości w Parku Krakowskim.

Codziennie przedstawienia o godz. 8-jej wieczór **pierwszorzędnych atrakcji** o programie ściśle familijnym.
Restauracja renomowana. Koncert muzyki codziennie po przedstawieniu.

W niedziele i święta koncert muzyki na ogrodzie od godziny 3-jej po południu. 2761 13 0

Dalszy ciąg artystycznej wysprzedaży

odbywać się będzie do końca tygodnia

3021 2 2

w Publicznej Hali Licytacyjnej
Rynek 16, I. piętro.

Przybyły: sztychy, autografy, szkice Matejki, obrazy Wyspiańskiego.

Zarząd Hali.

Zdumiewająca nowość!

Przez używanie poręczanego nieszkodliwego proszku do szybkiego prania

„PERESAM”

(nie jest to żaden t. zw. proszek do prania lub mydłany) ma się bieliznę białą jak śnieg bez żadnego jej uszkodzenia.

Niepotrzebne tarcie w rękach lub szcetką. Wystarczy jednorazowe zagotowanie. — Oszczędza się więc na czasie, pracy i pieniądzu. Jedna próba przekonana, że niema nic lepszego. Paczka proszku „PERESAM” kosztuje 30 halerczy.

Uznanie z kół kupujących:
„Zamato znaczy chwalić Pański „PERESAM” ze względu na znakomity skutek. Kto dziś nie używa Pańskiego „PERESAMU”, działa niemądrze przeciw sobie samemu. Otylia Lwowska, Borno.

„Uczyniona próba Pańskim proszkiem do szybkiego prania „PERESAM” wprowała mnie w takie zdumienie, że własnym oczom zaświadczam. Ze zwykłą ilością bielizny załatwiam się bez trudu i nie mogę się powstrzymać od wyrażenia Panu swego najgłębszego uznania. Zupełnie służnie Pański „PERESAM” mogę jak najgorzej polecić wszystkim gospodyniom i pracownikom. Jadwiga Trojanek, Borno.

„P. Józef Koblitz, zaprzyjony chemik w Pradze, wykazał, że „PERESAM” nie zawiera żadnych szkodliwych składników, a temsamem bielizny nie narusza.

Kraków: Reim i Ska, Rynek Linia A-B, Roman Drobner, Plac Szczepański; Helena Wolfgang, Mikołajska 9; Paulina Süsskind, Mały Rynek; Maurycy Kreiser, ul. Grodzka; Skład apteczny Arnolda Reifera, ul. Grodzka; Salomon Fertig, Stradom 17; Abraham Schamoth, ul. Bożego Ciała 20. Podgórze: Jakob Goldberg, Rynek; Zygmunt April, Rynek. Cieszyń: G. J. Heuermann. Kraków: Antoni Tarka, Nowy Sącz: Leon Gelernter; Schaja Wehrtraub, Stary Sącz: B. Holländer. Sanok: Naftali Ryb. Jasto: Jan Dymicki. Jaworzno: Teodor Dendera. Jordanów: Romuald Oleczek. Alwernia: Florentyna Bahr.

W miejscowościach, gdzie niema składu, wysyłam opłatnie 3 paczki na próbę po otrzymaniu 1 kor. 2713 5 12

ANTONI KASAL, król. Winogrody Nr 433.
Zastępca na Galicję: Szymon Loria Kraków, św. Sebastjana 20.

F. LORD

Główny skład rowerów, Kraków, Floryańska 55

Gener. Zastępstwo rowerów

Waffenrad, austr. fabryki broni w Steyer

Puehrad, Johann Pueh w Grazu

Cleveland, org. amerykańskie rowery Hartford

Premier Helical i inne.

Rowery motorowe Pueh i inne.

Wszelkie przybory i części składowe do rowerów motorów i samochodów. 2704 5 24

SKLEP w Ludwinowie, ul. Kościuszki 17, w narożnym domu do wynajęcia. Wiadomość w Zakładzie rysowniczym „Iris”, Plac Dominikański 1, róg Grodzkiej nad apteką. 2906 4 5

Buchalterka

z praktyką biurową poszukuje odpowiedniej posady. Zgłoszenia **M. B.** post. rest. Kraków, gł. poczta. 2976 3 3

W Radomyślu Wielkim

potrzeba jeszcze jednej kancelarii adwokackiej, Wiadomości bliżej udzieli Salomon Gutwirth w Radomyślu Wielkim. 2998 4 8

Fortepian dobry do sprzedania przy ulicy Stachowskiego 1. 10, II piętro, drzwi na lewo. 3030 2 3

Poszukuję

od 15 maja **pisarza** gospodarczego, kawalera. Zarząd dóbr Kłiszów, p. Gwłuszowice. 2859 5 5

Taniej niż wszędzie!

Grupy losowe

na spłaty miesięczne

1 los turecki 400 fr. Ciagnienie 1 czerwca. Główna wygr. 600.000 fr.

1 los 4% węg. hipot. Ciagnienie 15 maja. Główna wygr. 70.000 kor.

1 los 3% zakt. kred. 1 em. Ciagn. 15 maja. Główna wygr. 20.000 kor.

1 los 2% serbski 100 fr. Ciagnienie 14 maja. Główna wygrana 20.000 fr.

1 los węg. prem. 100 kor. Ciagn. 15 maja. Główna wygr. 100.000 kor.

17 losowań rocznie! Łączna kwota głównych wygr. 2-8 mil. kor. rocznie.

Na 34 spłat miesięcznych po 34 koron: 1 los turecki, 1 los włoski Czerw. krzyża, 1 los serbski tytoniowy, 1 los węg. Bazylika i 1 los węg. Józif.

17 losowań rocznie, łączna kwota głównych wygr. 2-8 mil. kor. rocznie.

Na 34 spłat miesięcznych po 10 koron. Kupujący otrzyma oryginalny kwit raty i gra po złozeniu pierwszej raty. Poleca 3038 1 2

Kantor wymiany

KAROLA GOTTLIEBA
Kraków, Rynek 17.

Kupie

aparat fotograficzny statywowi, z podwojnym miechem, format 18x24, z lepszym obiektywem i przyborami. Zgłosz. tylko listowne przym. Adm. „N. Reformy” pod **R. D.** 2853 3 3

Używane ubrania

męskie i tym podobne przedmioty kupuję i placę dobre ceny. **S. Schön,** Kraków, Stradom 15. Karta koresp. wystarczy. 2789 5 5

POŁAGA,

Sezon od 15 czerwca do 1 września. Najsilniejszy prąd fali, temperatura m. dochodzi do 24 stopni R. Wybrzeże piaszczyste z wysuniętym w m. półwiosłowej długości pomostem. W domu kąpielowym pokoje od 75—350 rubli za dobę, restauracja pierwszorzędna pod nadzorem lekarza (utrzymanie całonocne 1-75 rub., obiady 95 kop.), czytelnia, bilard, biuro, w niem wykaz mieszkań prywatnych, zakładowych. Pokoje od 30 do 150 rub. za sezon. Teatr stały, orkiestra, rumiony, odczyty, wycieczki łodziami, powozami. — Dojazd przez Pruski do Kłajpedy (Memla) z Królewa do Libawy, skąd powozami, samochodami. — Objasnienia, wynajem mieszkań do 1 czerwca w Warszawie, Jerozolimskie 25—14, od 1 czerwca w Połdzy w Zarządzie zdrowiska. 2801 3 8

„SAPOMENTHOL-MATULI”

najidealniejszy środek przeciw

ATAKOM PEDAGRYCZNYM, Ischias

REUMATYZMOWI MIĘŚNI

REUMATYZMOWI STAWÓW

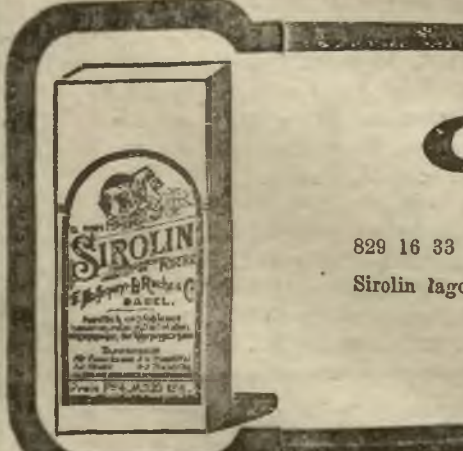
NERWOBÓŁOM i bólom. krzyżów

MIGRENIE, KLUCIU W BOKACH

OBZMIENIOM, PORAZENIOM

Występować się bezwarunkowo przeciw fałszywym! — wedle poleceń lekarskich. 2308 16 30

Sprzedaję jedynie w stołkach po cenie 140 i 5 K. — Do nabycia we wszystkich aptekach i drogueryach! Główny skład wysyłkowy i fabryka: **Eug. Matula w Radomyślu Wielkim.** — Po nadesłaniu 185 kor. wysyła się próbną stoik — opłatnie polecony.



CHOROBACH PŁUC

kaszlu, nieżytach, koklusz, influenzy

zapisują lekarze i profesorowie z zamilowaniem Sirolin „Roche”

Sirolin łagodzi drażnienie wywołujące kaszel i wpływa korzystnie na dolegliwości występujące przy chorobach z zaziębienia. Z powodu dobrego smaku także dzieci chętnie Sirolin zażywają.

Otrzymać można na receptę w aptekach po 4 K za flaszkę.

Proszę żądać wyraźnie **Sirolin „Roche”** i nie przyjmować stanowoza naśladownictw ani t. zw. przetworów zastępczych.

